



Weekly Newsletter - Keeping You Up To Date!
Boletín semanal - Manteniéndolo al día




HALF MOON BAY'S
***Ol' Fashioned 4th of July
Parade & Block Party***
52nd Annual Event

ANNUAL PANCAKE BREAKFAST
City Hall Parking Lot (501 Main Street)
8 am - 11:30 pm

PARADE
Main Street in Half Moon Bay
12 p.m.

**Half Moon Bay's Ol'
Fashioned 4th of July
Parade – Thursday,**

**Desfile del 4 de Julio a
la Antigua de Half
Moon Bay - Jueves, 4**

July 4

Let the good times roll! This year, marking its 53rd rendition, Half Moon Bay's beloved Ol' Fashioned 4th of July Parade, Pancake Breakfast, Block Party, and Festival take over Main Street, transforming the charming downtown into a festive red, white and blue celebration.

The parade starts at 12 noon in Downtown Half Moon Bay and lasts approximately 90 minutes. For more information visit [the event website](#).

de Julio

¡Que empiecen los buenos tiempos! Este año, celebrando su 53ª edición, el querido Desfile del 4 de Julio a la Antigua de Half Moon Bay, Desayuno de Panqueques, Fiesta en la Calle y Festival tomarán Main Street, transformando el encantador centro en una festiva celebración roja, blanca y azul.

El desfile comienza al mediodía en el centro de Half Moon Bay y dura aproximadamente 90 minutos. Para obtener más información, [visite el sitio web del evento](#).



**Make it Main Street
Joins the 4th of July
Celebrations**

**Make it Main Street se
une a las celebraciones
del 4 de julio**

The 4th of July festivities will continue all day long in Downtown Half Moon Bay. Come for the parade and stay for the party! Be sure to visit the amazing vendors and special entertainment during Make it Main Street, which will be held from 11:00 a.m. – 3:00 p.m. For more information about this beloved event, [visit the Make it Main Street website](#).

Las festividades del 4 de julio continuarán durante todo el día en el centro de Half Moon Bay. ¡Ven al desfile y quédate a la fiesta! Asegúrese de visitar a los increíbles vendedores y entretenimiento especial durante “Make it Main Street”, que se llevará a cabo de 11:00 a.m. a 3:00 p.m. Para obtener más información sobre este querido evento, [visite el sitio web de Make it Main Street](#).



THE CITY OF
HALF MOON BAY
CALIFORNIA

**4th of July Weekend
in Half Moon Bay**

Be Sure to Celebrate Safely!

A Few Tips for a Safe, Fun 4th of July Weekend in Half Moon Bay

If you are planning to visit a Half Moon Bay beach during this year's 4th of July weekend, here are some important things to keep in mind to help ensure an enjoyable time for everyone.

- Please remember to do your part in keeping the beaches clean. Always carry out what you carry in!
- Expect traffic delays throughout the holiday weekend, and plan your travel accordingly. Remember - there are many beaches to visit on the coast! Take a look at this list on the City's [website](#), and “discover”

Algunos consejos para un fin de semana seguro y divertido del 4 de julio en Half Moon Bay

Si está planeando visitar una playa de Half Moon Bay durante el fin de semana del 4 de julio de este año, aquí hay algunas cosas importantes que debe tener en cuenta para ayudar a garantizar un momento agradable para todos.

- Recuerde hacer su parte para mantener limpias las playas. ¡Lleva siempre lo que llevas!
- Espere retrasos en el tráfico durante todo el fin de semana

your own new beach destination.

- Park in designated areas only. Be considerate of neighbors – don't block any driveways or sidewalks, only park in legal spaces, and don't leave trash in or near people's yards.
- ANY and ALL TYPES of fireworks, including the so-called "safe and sane" variety, are ILLEGAL in Half Moon Bay and unincorporated areas of San Mateo County. Fireworks obtained in other areas may not be brought into or used within Half Moon Bay.
- Shooting a gun in the air in celebration of the holiday – or for any reason - is illegal and dangerous.
- Law enforcement and fire personnel will be on the lookout for illegal fireworks and for any celebratory gunshots - violators will be subject to citation or arrest.
- When you are ready to head home, you can avoid Highway 92 traffic by instead taking State Route 84 (pick it up off of Highway 1 approximately 11 miles south of Half Moon Bay).
- City Offices will be closed Thursday, July 4 and will resume business hours on Friday, July 5.

festivo y planifique su viaje en consecuencia. Recuerda: ¡hay muchas playas para visitar en la costa! Echa un vistazo a esta lista en la página web de la ciudad [sitio web](#) y "descubre" tu nuevo destino de playa.

- Estacione solo en las áreas designadas. Sea considerado con los vecinos: no bloquee las cocheras de vehículos ni las aceras, solo estacione en espacios legales y no deje basura en los patios de las personas o cerca de ellos.
- TODOS Y CADA UNO DE LOS TIPOS de fuegos artificiales, incluida la llamada variedad "segura y sano", son ILEGALES en Half Moon Bay y áreas no incorporadas del condado de San Mateo. Los fuegos artificiales obtenidos en otras áreas no se pueden traer ni usar dentro de Half Moon Bay.
- Disparar un arma al aire para celebrar la festividad, o por cualquier motivo, es ilegal y peligroso.
- Las fuerzas del orden y el personal de bomberos estarán atentos a los fuegos artificiales ilegales y a cualquier disparo de celebración: los infractores estarán sujetos a citación o arresto.
- Cuando esté listo para regresar a casa, puede evitar el tráfico de la autopista 92 tomando la ruta estatal 84 (tómela por la autopista 1 aproximadamente a 11 millas al sur de Half Moon Bay).
- Las oficinas de la ciudad estarán cerradas el jueves 4 de julio y reanudarán el horario comercial el viernes 5 de julio.

City Council Candidate **NOMINATION PERIOD**



OPENS MONDAY, JULY 15, 2024



City Council Nomination Period Opens July 15

Starting Monday, July 15, the nomination period for two City Council seats will open for the November 5, 2024 general municipal election. Registered voters living in Districts 2 or 3 ([find your district here](#)) who are interested in running for City Council are eligible to take out nomination papers.

Nomination papers are available by appointment only at City Hall. The deadline to file all required nomination documents is August 9, 2024 at 5:00 p.m. For more information or to make an appointment to obtain nomination papers, please contact Jessica Blair, Communications Director/City Clerk, at jblair@hmbcity.com.

Following the close of the nomination period, the City will share with the community the list of certified candidates for the upcoming election. Additional election information will be provided throughout the next few months prior to Election Day.

Make sure you're registered to vote! If you need to register (or find out if

El período de nominación para el Concejo Municipal se abre el 15 de julio

A partir del lunes 15 de julio, se abrirá el período de nominación para dos escaños del Concejo Municipal para las elecciones municipales generales del 5 de noviembre de 2024. Los votantes registrados que viven en los Distritos 2 o 3 ([encuentre su distrito aquí](#)) que estén interesados en postularse para el Concejo Municipal son elegibles para obtener documentos de nominación.

Los documentos de nominación están disponibles solo con cita previa en el Ayuntamiento. La fecha límite para presentar todos los documentos de nominación requeridos es el 9 de agosto de 2024 a las 5:00 p.m. Para obtener más información o para hacer una cita para obtener documentos de nominación, comuníquese con Jessica Blair, Directora de Comunicaciones/Secretaria de la Ciudad, en jblair@hmbcity.com.

Después del cierre del período de nominación, la Ciudad compartirá con la comunidad la lista de candidatos certificados para las próximas

you're already registered), please visit the [San Mateo County voter registration website](#).

elecciones. Se proporcionará información electoral adicional durante los próximos meses antes del día de las elecciones.

¡Asegúrate de estar registrado para votar! Si necesita registrarse (o averiguar si ya está registrado), visite el [sitio web de registro de votantes del condado de San Mateo](#).



Rental Registration is Open!

Free early registration is extended through [July 16](#)

The deadline to register is July 31

www.hmbcity.com/rentalregistry

No-Fee Early Rental Registration for Landlords/Lessors Extended to July 16

The Residential Rental Registry Program started on June 1, 2024, requiring landlords/lessors to register their residential rental units and provide related information to the City on an annual basis. **The deadline for free early registration has been extended to July 16, 2024.** Beginning July 17 a registration fee of \$75 per unit will apply. Landlords may be subject to late fees, penalties, and administrative citations for failure to register rental units.

It is important to note that the responsibility for residential rental registration lies with the landlord, not

El registro anticipado de alquiler sin cargo para propietarios/arrendadores se extiende hasta el 16 de julio

El Programa de Registro de Alquileres Residenciales comenzó el 1 de junio de 2024, requiriendo que los propietarios/arrendadores registren sus unidades de alquiler residencial y proporcionen información relacionada a la Ciudad anualmente. **La fecha límite para la inscripción anticipada gratuita se ha extendido hasta el 16 de julio de 2024.** A partir del 17 de julio, se aplicará una tarifa de inscripción de \$75 por unidad. Los propietarios pueden estar sujetos a cargos por pagos atrasados, multas y citaciones administrativas por

the tenant. The ordinance explicitly prohibits the transfer of registration fees, late fees, or citations to tenants.

This annual registration process is crucial to better understand housing characteristics in Half Moon Bay, which will help inform future policy decisions regarding rental housing in our community. For more information about the rental registration program and to access the registration portal to register your unit(s), please visit www.hmbcity.com/rentalregistry.

no registrar las unidades de alquiler.

Es importante tener en cuenta que la responsabilidad del registro del alquiler residencial recae en el propietario, no en el inquilino. La ordenanza prohíbe explícitamente la transferencia de tarifas de registro, cargos por pagos atrasados o citaciones a los inquilinos.

Este proceso de registro anual es crucial para comprender mejor las características de la vivienda en Half Moon Bay, lo que ayudará a informar las futuras decisiones políticas con respecto a la vivienda de alquiler en nuestra comunidad. Para obtener más información sobre el programa de registro de alquiler y para acceder al portal de registro para registrar su(s) unidad(es), visite <http://www.hmbcity.com/rentalregistry>

-



City of Half Moon Bay Community Town Hall

**Wednesday, July 10
6:00 p.m. - 8:00 p.m.
Ted Adcock Community Center
535 Kelly Avenue**

The City of Half Moon Bay will provide a presentation on the current state of the City budget and its priorities. Attendees will be given time to ask questions and provide any feedback.

Community Town Hall Scheduled for July 10

The City of Half Moon Bay is continually working to maintain our community's quality of life and provide essential local services. Like many cities in the Bay

Reunión comunitaria programada para el 10 de julio

La ciudad de Half Moon Bay trabaja continuamente para mantener la

Area and across California, we are facing rising costs of delivering services, as well as increasing expenses to maintain or replace aging infrastructure.

To best address these significant challenges, we need your involvement and thoughtful feedback on the City's priorities. Please join us at this Community Town Hall to learn more and offer your input:

Wednesday, July 10, 2024

6:00 p.m. – 8:00 p.m.

Ted Adcock Community Center, 535 Kelly Avenue

You are also invited to visit our [Maintaining Half Moon Bay City Services web page](#) where you can learn more, and complete the online priorities survey you'll find there.

The City has already been applying several strategies to manage our budget, including producing a comprehensive cost and fee study, scaling back expenditures, and exploring revenue enhancements. At the same time, the City's costs – including public safety, operations, infrastructure, maintaining the City's streets, trails, and coastline, and more – have led to a persistent deficit in the City's General Fund.

We're asking community members to think about and give feedback on how they prioritize City services, which will help guide critical decision making.

Please plan on attending the Community Town Hall on July 10, and be sure to fill out the survey [online](#). By working together, we have the best opportunity to make the most effective decisions today, for our community's future.

calidad de vida de nuestra comunidad y proporcionar servicios locales esenciales. Al igual que muchas ciudades en el Área de la Bahía y en todo California, enfrentamos costos crecientes de prestación de servicios, así como gastos crecientes para mantener o reemplazar la infraestructura obsoleta.

Para abordar mejor estos importantes desafíos, necesitamos de su participación y atentos comentarios sobre las prioridades de la Ciudad. Únase a nosotros en esta asamblea comunitaria para obtener más información y ofrecer su opinión:

Miércoles, 10 de julio de 2024

6:00 p.m. – 8:00 p.m.

Centro Comunitario Ted Adcock, 535 Kelly Avenue

También lo invitamos a visitar nuestra [página web de Mantenimiento de Half Moon Bay City Services](#), donde puede obtener más información, y completar la encuesta de prioridades en línea que encontrará allí.

La Ciudad ya ha estado aplicando varias estrategias para administrar nuestro presupuesto, incluyendo la producción de un estudio integral de costos y tarifas, la reducción de gastos y la exploración de mejoras en los ingresos. Al mismo tiempo, los costos de la Ciudad — incluyendo la seguridad pública, las operaciones, la infraestructura, el mantenimiento de las calles, senderos y costas de la Ciudad, y más — han llevado a un déficit persistente en el Fondo General de la Ciudad.

Les pedimos a los miembros de la comunidad que piensen y den su opinión sobre cómo priorizar los servicios de la Ciudad, lo que ayudará a guiar la toma de decisiones críticas.

Por favor, planee asistir a la Asamblea Comunitaria el 10 de julio y asegúrese de completar la encuesta en [línea](#). Al trabajar juntos, tenemos la mejor

oportunidad de tomar las decisiones más efectivas hoy, para el futuro de nuestra comunidad.



TINY TODDLERS OPEN GYM

LOCATION CHANGE

Some Sessions
Cancelled for July

Location Change for Tiny Toddlers Open Gym; Some Sessions Cancelled for July

The Tiny Toddlers Open Gym program will be held only on July 10 and July 24 this month, and will take place at the Half Moon Bay Library, from 10 a.m. - 11:30 a.m., instead of the Ted Adcock Community Center.

This temporary change is due to the 4th of July holiday and scheduling conflicts with our Kids Can Cook summer camps. The regular schedule for this program will resume at Ted Adcock Community Center in August, beginning on Wednesday, August 7. Thank you for your understanding!

Cambio de ubicación para niños pequeños Gimnasio abierto; Algunas sesiones canceladas para julio

El programa Tiny Toddlers Open Gym se llevará a cabo solo el 10 de julio y el 24 de julio de este mes, y se llevará a cabo en la Biblioteca Half Moon Bay, de 10 a.m. a 11:30 a.m., en lugar del Centro Comunitario Ted Adcock.

Este cambio temporal se debe al feriado del 4 de julio y a los conflictos de programación con nuestros campamentos de verano Kids Can Cook. El horario regular de este programa se reanudará en el Centro Comunitario Ted Adcock en agosto, a partir del miércoles 7 de agosto. ¡Gracias por su comprensión!



Tuesday, August 6

The City will help jump-start block parties by offering a \$150 gift card

Apply and learn more at
hmbcity.com/nightout

Celebrate National Night Out – Tuesday, August 6!

National Night Out is the annual nationwide community-building campaign encouraging police/community partnerships and neighbor-to-neighbor connections, helping to make our neighborhoods safer, better places to live. The City of Half Moon Bay encourages local participation by inviting residents to hold block parties on Tuesday, August 6, and reconnect with their neighbors.

The City will help jump-start block parties by offering a \$150 gift card to help offset the costs of putting on a great neighborhood block party.

This small grant to participating neighborhood teams can be used to pay for food, beverages, decorations, table and chair rental, or whatever their block party needs to be a success! The application is online at www.hmbcity.com/nightout, and residents may get more information or have an application sent to them by contacting Eddie Behle at 650-726-2026 / ebehle@hmbcity.com.

On National Night Out, neighborhoods

¡Celebre la Noche Nacional – Martes 6 de agosto!

National Night Out es la campaña anual de desarrollo comunitario a nivel nacional que fomenta las asociaciones entre la policía y la comunidad y las conexiones de vecino a vecino, ayudando a que nuestros vecindarios sean lugares más seguros y mejores para vivir. La ciudad de Half Moon Bay fomenta la participación local invitando a los residentes a celebrar “fiestas en la cuadra” el martes 6 de agosto y volver a conectarse con sus vecinos.

La Ciudad ayudará a impulsar las fiestas en la cuadra ofreciendo una tarjeta de regalo de \$150 para ayudar a compensar los costos de organizar una gran fiesta en la cuadra del vecindario.

Esta pequeña subvención a los equipos del vecindario participantes se puede usar para pagar alimentos, bebidas, decoraciones, alquiler de mesas y sillas, lo que sea que su fiesta en la cuadra necesite para ser un éxito! La solicitud está en línea en www.hmbcity.com/nightout, y los residentes pueden obtener más información o recibir una solicitud comunicándose con Eddie Behle al 650-

across the nation host block parties, festivals, parades, cookouts and other various community events. Visit the [National Night Out website](#) for more information about this nationwide effort.

726-2026 / ebehle@hmbcity.com.

En “National Night Out”, los vecindarios de todo el país organizan fiestas en la cuadra, festivales, desfiles, comidas al aire libre y otros eventos comunitarios. Visite el [sitio web de National Night Out](#) para obtener más información sobre este esfuerzo nacional.



Save up to \$1,000 to purchase or lease an e-bike*

***For income-qualified residents only**



E-Bikes for Everyone Program Offers Incentives for Income-Qualified Residents

[Peninsula Clean Energy](#) and its E-Bikes for Everyone program is providing community members with up to \$1,000 toward the purchase or lease of an electric bike (also known as an e-bike) for income-qualifying San Mateo County residents. The purpose of the program is to help make e-bikes more affordable and provide an option for

Programa E-Bikes para Todos Ofrece Incentivos para Residentes de Bajos Ingresos

[Peninsula Clean Energy](#) y su programa E-Bikes para Todos están proporcionando a los miembros de la comunidad hasta \$1,000 para la compra o arrendamiento de una bicicleta eléctrica (también conocida como e-bike) para residentes del condado de San Mateo que

local transportation.

Qualifying participants in the program will be selected on a first-come, first-served basis. More information and the application can be found [here](#).

califiquen por ingresos. El propósito del programa es hacer que las e-bikes sean más accesibles y proporcionar una opción para el transporte local.

Los participantes que califiquen en el programa serán seleccionados por orden de llegada. Más información y la solicitud se pueden encontrar [aquí](#).

City of Half Moon Bay Housing Element 2023 - 2031



**Revised Cycle 6 Housing Element
Released for Public Review**
hmbcity.com/housingelement

Revised Draft Housing Element Available

A second draft including revisions to the Draft Cycle 6 Housing Element dated May 31, 2024 is available for public review. This revision responds to input from the California Department of Housing and Community Development (HCD). The revisions have been posted on the [Housing Element web page](#), and email notifications were sent to those who have [signed up](#) to receive Housing Element notices.

Comments on the revised draft can be submitted via email to housingelement@hmbcity.com, and all comments received will be made part of the record and provided to HCD. At least one public meeting on the Housing Element with the City Council and Planning Commission is expected to be held in late June or July. The public will

Borrador revisado del elemento de vivienda disponible

Un segundo borrador que incluye revisiones al Borrador del Elemento de Vivienda del Ciclo 6 con fecha del 31 de mayo de 2024 está disponible para revisión pública. Esta revisión responde a los aportes del Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de California (HCD, por sus siglas en inglés). Las revisiones se han publicado en la [página web de Housing Element](#) y se enviaron notificaciones por correo electrónico a aquellos que se han [inscrito](#) para recibir avisos de Housing Element.

Los comentarios sobre el borrador revisado se pueden enviar por correo electrónico a housingelement@hmbcity.com, y todos los comentarios recibidos se incluirán en

be invited to provide comments at that and other possible meetings as well. Further notification will be shared once meeting date(s) have been established. After City Council and Planning Commission review, the Revised Housing Element will be sent to HCD, which will determine if the City's Housing Element complies with State housing laws, and consider eventual certification if deemed acceptable.

el registro y se proporcionarán al HCD. Se espera que al menos una reunión pública sobre el Elemento de Vivienda con el Concejo Municipal y la Comisión de Planificación se lleve a cabo a fines de junio o julio. Se invitará al público a que formule observaciones en esa y otras posibles reuniones. Se compartirá una notificación adicional una vez que se hayan establecido las fechas de las reuniones. Después de la revisión del Concejo Municipal y la Comisión de Planificación, el Elemento de Vivienda Revisado se enviará al HCD, que determinará si el Elemento de Vivienda de la Ciudad cumple con las leyes estatales de vivienda y considerará la certificación eventual si se considera aceptable.



Residential solar and battery storage permits. Instantly.

Streamlined residential solar permits are now available in Half Moon Bay. Symbium's online, automated permitting platform automatically checks for code compliance and issues permits in real time for residential rooftop solar and battery storage systems.

To get started:

- 1 Visit bit.ly/HMBPhotovoltaicPermits
- 2 Enter the property address.
- 3 Click on the Instant Permitting tab.
- 4 Submit your permit application.
- 5 Schedule inspections at bit.ly/HMBBuildingInspection

Half Moon Bay Rolls out Expedited Residential Solar Permitting

Half Moon Bay is proud to announce the launch of a new process for "instant permits" for residential solar and battery storage systems.

In an arrangement with the company [Symbium](#), which provides technology to translate complex laws and regulations

Half Moon Bay lanza Permisos Acelerados para Energía Solar Residencial

Half Moon Bay se enorgullece de anunciar el lanzamiento de un nuevo proceso de "permisos instantáneos" para sistemas residenciales de almacenamiento de baterías y energía solar.

En un acuerdo con la empresa

into simple workflows, Half Moon Bay is pleased to offer this groundbreaking platform to the community. The Symbium platform verifies code compliance in real time and automates the issuance of solar and energy storage permits, lowering the costs for permit applicants and homeowners and increasing the speed of installing residential solar energy systems in Half Moon Bay.

With the launch of this online platform, not only will Half Moon Bay be in full compliance with California's SB379 solar permitting mandate, it positions itself as a leader in fostering renewable energy adoption while prioritizing efficiency, safety, and sustainability. This initiative sets the stage for continued growth in the residential solar and battery storage sector, benefitting both the community and the environment.

To apply for a residential solar permit, battery, and energy storage systems please [visit Half Moon Bay's residential solar permit website](#).

[Click here](#) to watch a demo of how to use Symbium to apply for an instant solar permit.

[Symbium](#), que proporciona tecnología para traducir leyes y regulaciones complejas en flujos de trabajo simples, Half Moon Bay se complace en ofrecer esta plataforma innovadora a la comunidad. La plataforma Symbium verifica el cumplimiento del código en tiempo real y automatiza la emisión de permisos de almacenamiento de energía y energía solar, lo que reduce los costos para los solicitantes de permisos y los propietarios de viviendas y aumenta la velocidad de instalación de sistemas residenciales de energía solar en Half Moon Bay.

Con el lanzamiento de esta plataforma en línea, Half Moon Bay no solo cumplirá plenamente con el mandato de permisos solares SB379 de California, sino que también se posiciona como líder en el fomento de la adopción de energía renovable y al mismo tiempo prioriza la eficiencia, la seguridad y la sostenibilidad. Esta iniciativa sienta las bases para un crecimiento continuo en el sector residencial de almacenamiento de baterías y energía solar, beneficiando tanto a la comunidad como al medio ambiente.

Para solicitar un permiso solar residencial, baterías y sistemas de almacenamiento de energía, [visite el sitio web de permisos solares residenciales de Half Moon Bay](#).

[Haga clic aquí](#) para ver una demostración de cómo utilizar Symbium para solicitar un permiso solar instantáneo.



S.T.A.R. CAMP
SHERIFF'S TRAINING AND RECREATION CAMP
Sponsored by Sheriff Christina Corpus with many generous donors

Join us
JULY 11-14



Early Fee
\$175
Before 5/2/23

Students
5th - 8th
Grade

OUTDOOR
ACTIVITIES



SPACE IS LIMITED

If you have any questions or to inquire about financial aid contact us at:
SHERIFFS_SAL_starcamp@smcgov.org
(650) 363-4763
or visit our website

SCAN ME



Sheriff's Training and Recreation (S.T.A.R) Camp Now Accepting Applicants

Each summer, the office of San Mateo County Sheriff Christina Corpus, along with generous donors, sponsor a one-week summer camp program for fifth through eighth-grade students.

Students are invited to attend this wonderful summer camp program which will be held July 11 – 14 at the YMCA Jones Gulch in San Mateo County. The Sheriff's Office Community Policing/School Resource Unit, working with county schools, selects 120 boys and girls to participate. Sheriff's Deputies and Sheriff's Office employees supervise the program.

If you are interested in participating in the program, please email

El campamento de entrenamiento y recreación del sheriff (S.T.A.R, por sus siglas en inglés) ahora acepta solicitantes

Cada verano, la oficina de la sheriff del condado de San Mateo, Christina Corpus, junto con generosos donantes, patrocinan un programa de campamento de verano de una semana para estudiantes de quinto a octavo grado.

Los estudiantes están invitados a asistir a este maravilloso programa de campamento de verano que se llevará a cabo del 11 al 14 de julio en YMCA Jones Gulch en el condado de San Mateo. La Unidad de Recursos Escolares y Policía Comunitaria de la Oficina del Sheriff, en

SHERIFFS_SAL_starcamp@smcgov.org.

STAR Campers engage in a range of recreational and outdoor activities from hiking, swimming, and boating to horseback riding, wall climbing, and ziplining. Activities are designed to promote teamwork and self-confidence. Campers learn that discipline builds self-respect and self-respect is the first step toward gaining the respect of others. By giving youngsters a close look at law enforcement, STAR Camp also helps build bonds between deputies and the youth of San Mateo County.

colaboración con las escuelas del condado, selecciona a 120 niños y niñas para participar. Los ayudantes del sheriff y los empleados de la oficina del sheriff supervisan el programa.

Si está interesado en participar en el programa, envíe un correo electrónico a SHERIFFS_SAL_starcamp@smcgov.org.

Los campistas STAR participan en una variedad de actividades recreativas y al aire libre, desde caminatas, natación y paseos en bote hasta paseos a caballo, escalada en paredes y tirolesa. Las actividades están diseñadas para promover el trabajo en equipo y la confianza en uno mismo. Los campistas aprenden que la disciplina fortalece el respeto por uno mismo y el respeto por uno mismo es el primer paso para ganarse el respeto de los demás. Al brindarles a los jóvenes una mirada cercana a las fuerzas del orden, STAR Camp también ayuda a construir vínculos entre los agentes y los jóvenes del condado de San Mateo.

Take our survey!

This is your chance to guide local resources in San Mateo County.

Survey participation is on a first-come, first-served basis. **Act now to make sure you're heard!**

¡Responda nuestra encuesta!

Esta es su oportunidad para guiar los recursos locales en el Condado de San Mateo.

La participación en la encuesta es por orden de llegada. **¡Actue ahora para asegurarse de que se le escuchen!**

Go to • Visite

www.research.net/r/smchmb1

or scan the QR code • o escanee el código QR



Take the San Mateo County Community Survey about Libraries!

This is your chance to help guide how local resources are utilized in San Mateo County.

The survey asks your opinion about various community resources and their availability, free spaces in the County for utilizing services, types of cultural events that may interest you, online resources, community connection opportunities, and more.

Act now to make sure you're heard!
Take the survey [here](#).

¡Tome la Encuesta Comunitaria del Condado de San Mateo sobre Bibliotecas!

Esta es su oportunidad de ayudar a orientar cómo se utilizan los recursos locales en el condado de San Mateo.

La encuesta le pide su opinión sobre varios recursos comunitarios y su disponibilidad, espacios gratuitos en el condado para utilizar servicios, tipos de eventos culturales que pueden interesarle, recursos en línea, oportunidades de conexión comunitaria y más.



Beach Volleyball Returns to Poplar Beach



Volleyball Courts on Poplar Beach - Open to the Public!

The Poplar Beach Volleyball Courts are now open for the season! The courts are open on a first-come, first-served basis, but may be reserved through the City's recreation department for club, tournament, and other organized use by calling 650-726-8255. Please be respectful of other beach users, wildlife, and the environment - we hope you enjoy this great summertime beach amenity!

Canchas de voleibol en Poplar Beach: ¡abiertas al público!

¡Las canchas de voleibol de playa de Poplar ya están abiertas para la temporada! Las canchas están abiertas por orden de llegada, pero se pueden reservar a través del departamento de recreación de la ciudad para clubes, torneos y otros usos organizados llamando al 650-726-8255. Sea respetuoso con los demás usuarios de la playa, la vida silvestre y el medio ambiente. ¡Esperamos que disfrute de este excelente servicio de playa durante el verano!



Beginning Swimming Lessons are Available

Beginning Swim Lessons are Available

The Coastside Aquatics Center is offering free beginning swim lessons to children and teens who live on the San Mateo County Coast! Lessons take place from June 17 to July 25! Lessons will be at the Half Moon Bay High School pool (200 Lewis Foster Drive). Swimming is an essential life skill that must be taught to everyone, especially in the Half Moon Bay Coastside coastal towns.

All children must be at least 50 inches (4 ft – 2in) or taller in height and Parent or guardian must accompany child to sign waivers on the first day! Lessons will introduce students to basic personal life saving aquatic skills so they will be safe and enjoy being around water. The skills that will be taught are floating, the flutter kick, swimming on the front and back, jumping into water, treading, and basic diving.

Sign up for sessions on the City's website [here](#).

For more information, email swim@coastsideaquatics.org.

Las clases de natación para principiantes están disponibles

¡El Centro Acuático Costero ofrece clases gratuitas de natación para principiantes a niños y adolescentes que viven en la costa del condado de San Mateo! ¡Las clases tienen lugar del 17 de junio al 25 de julio! Las lecciones serán en la piscina de Half Moon Bay High School (200 Lewis Foster Drive). La natación es una habilidad esencial para la vida que debe enseñarse a todos, especialmente en las ciudades costeras de la costa de Half Moon Bay.

Todos los niños deben medir al menos 50 pulgadas (4 pies – 2 pulgadas) o más de altura y el padre o tutor debe acompañar al niño a firmar las exenciones el primer día. Las lecciones introducirán a los estudiantes a las habilidades acuáticas básicas para salvar vidas personales para que estén seguros y disfruten de estar cerca del agua. Las habilidades que se enseñarán son flotar, la patada de aleteo, nadar desde y hacia atrás, saltar al agua, pisar y bucear básicamente.

Inscríbase para las sesiones en el sitio web de la Ciudad [aquí](#).

Housing Readiness Program



HIP Housing's Housing Readiness Program

HIP Housing, a non-profit organization providing affordable housing in San Mateo County, offers a Housing Readiness program. The program empowers San Mateo County community members to navigate our complex local housing landscape. People who contact the agency will be provided support from experienced staff, volunteers, and interns to help them become more "housing ready." This support could include providing housing resources, assistance with completing housing applications, and other activities that help prepare people to entering housing.

For information about the Housing Readiness program, visit HIP Housing's website [here](#).

Programa de Preparación para la Vivienda de HIP Housing

HIP Housing, una organización sin fines de lucro que proporciona viviendas asequibles en el condado de San Mateo, ofrece un programa de preparación para la vivienda. El programa empodera a los miembros de la comunidad del Condado de San Mateo para que naveguen por nuestro complejo panorama de vivienda local. Las personas que se comuniquen con la agencia recibirán apoyo de personal experimentado, voluntarios y pasantes para ayudarlos a estar más "listos para la vivienda". Este apoyo podría incluir proporcionar recursos de vivienda, asistencia para completar solicitudes de vivienda y otras actividades que ayuden a preparar a las personas para ingresar a una vivienda.

Para obtener información sobre el programa de preparación para la vivienda, visite el sitio web de HIP Housing [aquí](#).



THE CITY OF
HALF MOON BAY
CALIFORNIA

Need Assistance?

City Hall: (650) 726-8910

Community Development: (650) 726-8270

Public Works: (650) 726-7177

City Manager: (650) 726-8280

City Council: (650) 726-8250

Recreation: (650) 726-8297

Administrative Services: (650) 435-8261

City Clerk/Communications: (650) 726-8250



[About Us](#)

[Services](#)

[Agendas](#)

[Projects](#)

[FAQs](#)



501 Main St.
Half Moon Bay, CA
650.726.8270
Hours: M-F
8:30AM - 5:00PM

[Contact Us](#)



City of Half Moon Bay Community Enews | 501 Main Street | Half Moon Bay, CA 94019 US

[Unsubscribe](#) | [Update Profile](#) | [Constant Contact Data Notice](#)



Try email marketing for free today!